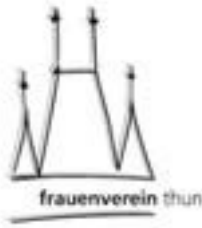


**frauenverein** thun

# 2020<sup>145</sup> JAHRESBERICHT





## **145. Hauptversammlung vom 6. Mai 2021**

### **mit ausserordentlichen Durchführungsbestimmungen**

#### **Traktanden**

1. Wahl der Stimmzählerinnen
2. Genehmigung Protokoll HV 2020
3. Genehmigung des Jahresberichtes 2020
4. Genehmigung der Jahresrechnung 2020
5. Genehmigung des Budgets 2021
6. Erteilung Décharge an Vorstand
7. Festsetzung Mitgliederbeitrag 2021
8. Wahlen
  - 8.1 Wiederwahl in den Vorstand
  - 8.2 Neuwahl in den Vorstand
  - 8.3 Wiederwahl Revisorin
  - 8.4 Neuwahl Revisorin

Briefliche Stimmabgabe

Der Vorstand

# Jahresbericht 2020 der Präsidentin



***2020 ein Jahr mit vielen einschneidenden Ereignissen.***

Liebe Frauen

Hiermit erstatte ich Ihnen den Jahresbericht über das Vereinsjahr

## **1. Allgemeines**

Bereits im 2019 durfte ich als Verantwortliche für die Veranstaltungen im Vorstand vom Frauenverein Thun mitwirken. Dies verschaffte mir viele Einblicke in die engagierte Arbeit des Vereins. Die Hauptversammlung vom 19. März 2020 musste infolge der Corona-Pandemie verschoben und anschliessend auf schriftlichem Weg durchgeführt werden. Die Überprüfung der eingegangenen Abstimmungsbriefe erfolgte ohne physische Präsenz der Mitglieder am 25. Juni 2020 bei Sigrid Hädener im Beisein von vier Vorstandsmitgliedern und der Revisorin Liselotte Durand. Auf diesem Weg erfolgten ebenfalls die Wahlen. In den Vorstand wiedergewählt wurde Annette Matzke, Protokoll. Neu gewählt wurde Sonja Bertschy, Sekretariat. Dem Antrag vom Vorstand für die Neuwahl der Präsidentin und der Vertreterin der Brockenstube wurde stattgegeben. Als Vertreterin der Brockenstube wurde Elisabeth Roth gewählt und ich als Präsidentin. Für das mir entgegengebrachte Vertrauen danke ich Ihnen bestens. Anfang November 2020 musste Elisabeth Roth aus gesundheitlichen Gründen ihr Amt abgeben. Kathrin Rügsegger ist nun als Vertreterin der Brockenstube im Vorstand und wird zur Wahl vorgeschlagen. Die Revisorin Barbara Lehmann Rickli wurde wiedergewählt. Mit Brigitte Binggeli konnten wir ein neues Vorstandsmitglied für das Ressort der Veranstaltungen gewinnen. Sie hat bereits im 2020 mitgeholfen und ihre Ideen eingebracht. Wir empfehlen Ihnen, Brigitte Binggeli als neues Vorstandsmitglied und Verantwortliche für die Veranstaltungen zu wählen.

Das Vereinsleben war durch die Pandemie geprägt, was jedoch von allen Helferinnen getragen wurde, sei dies in der Brockenstube (Schliessungen im Frühling - Wiedereröffnung mit Schutzkonzept - nochmalige Schliessung Ende Oktober – Teilöffnung an den Samstagen ab Mitte November und Ende Dezember noch zwei Mal am Mittwochnachmittag), bei der Kinderkleiderbörse (Absage Frühlings- und Herbstbörse), beim Lesezirkel (Absagen und Suchen von neuen Räumlichkeiten), sowie im Vorstand, mit Verschiebungen, Absagen etc.

## **2. Aktivitäten**

Trotz den Einschränkungen war es möglich, einige Veranstaltungen durchzuführen und zwar: Im Januar Vortrag von MERCY SHIPS SCHWEIZ, STILBERATUNG im Februar, Besuch von SWISS ALPINE HERBS mit anschliessender Wanderung im August, Besichtigung der ALTEN ÖLE MÜNSINGEN im September sowie der STAMMTISCH, welcher neu eingeführt wurde und jeweils am ersten Donnerstag im Monat stattfindet, um sich zu treffen und auszutauschen. Der Fotokurs, die Besichtigung von TRANSfair sowie das gemütliche Beisammensein mussten abgesagt werden. Der Floristik-Workshop „Der Adventskranz – das beliebte Stück“ konnte mangels Anmeldungen nicht durchgeführt werden. Wie bereits erwähnt, wurden die beiden Kinderkleiderbörsen abgesagt. Die Brockenstube konnte teilweise mit reduzierten Öffnungszeiten, u.a. auch mit Rücksichtnahme auf die Helferinnen, geöffnet werden. Die Gruppe Altersarbeit nahm nach den Monaten der Einschränkungen von August bis Mitte Dezember die wöchentlichen Besuche im Altersheim wieder auf. Die Berichte der Brockenstube, der Altersarbeit und der Lesezirkel finden Sie anschliessend in diesem Heft.

## **3. Besuche bei befreundeten Frauenvereinen**

Sigrid Hädener und ich besuchten die Hauptversammlungen der Frauenvereine Strättligen und Oberhofen-Hilterfingen-Hünibach. Diese Besuche gaben Einblicke in das Vereinsleben der benachbarten Frauenvereine.

## **4. Abschluss**

In diesem Heft finden Sie den Abschluss für das Vereinsjahr vom Frauenverein Thun, welcher gesamthaft über die Teilbereiche Verwaltung/Events, Brockenstube und Kleiderbörse geführt wurde. Danke an Marlis Theilkäs für ihre Arbeit. Auf die Erstellung eines Budgets für 2020 wurde aufgrund der Situation mit der Corona-Pandemie verzichtet. Wie Sie aus dem Abschluss ersehen können, wurden im 2020 keine Spenden gemacht. Grund ist die mehrfache Schliessung der Brockenstube. Aus den Einnahmen der Brockenstube wurden jeweils die Spenden ausgerichtet. Die Kosten für den Mietzins entstanden gleichwohl. Der Mietzins für die Monate der Schliessung der Brockenstube im Frühling wurde reduziert. Herzlichen Dank an die Stadt Thun für ihr Entgegenkommen.

## **5. Mithilfe bei Einkäufen und Mahlzeitendienst**

Im Frühjahr beschloss der Vorstand die Hilfe des Frauenvereins bei Einkäufen nicht nur den Vereinsmitgliedern anzubieten. Auf den Hinweis auf der Internetseite der Stadt Thun erhielten wir mehrere Anfragen. Sonja Bertschy und ich halfen bei den Einkäufen und Marlis Theilkäs nahm die Wünsche entgegen. Pro Senectute bat um Mithilfe beim Mahlzeitendienst. Nach einer Umfrage bei den Mitgliedern vom Frauenverein meldeten sich Kathrin Fuster und Sonja Bertschy. Danke vielmals für die Hilfe beim Verteilen der Mahlzeiten. Im Herbst stand das Angebot noch unseren Vereinsmitgliedern zur Verfügung, welches jedoch nicht in Anspruch genommen wurde.

## **6. Zusammenfassung**

Es kann auf ein mit viel Unvorhergesehenem geprägtes Vereinsjahr zurückgeblickt werden. Die damit verbundenen Aufgaben wurden unbürokratisch und mit viel Eigenverantwortung gelöst.

## 7. Dank

Bei dieser Gelegenheit möchte ich es nicht unterlassen, zu danken: meinen Kolleginnen im Vorstand, der Leiterin der Brockenstube, Kathrin Rügsegger und ihren Helferinnen, den Revisorinnen Liselotte Durand und Barbara Lehmann Rickli, der Leiterin der Kinderkleiderbörse, Sandra Reusser, den Leiterinnen der Lesezirkel, der AEK Bank 1826 für die jährliche Spende, der Gutknecht Stiftung für die unentgeltliche Benutzung des Sitzungszimmers, der Stadt Thun für die Reduktion des Mietzinses für die Räumlichkeiten der Brockenstube sowie dem Restaurant Rössli Dürrenast für das Gastrecht.

Ebenfalls möchte ich mich bei meiner Vorgängerin Sigrid Hädener für die kompetente Amtsübergabe herzlich bedanken.

### Internes

Während des Berichtsjahres war der Frauenverein Thun wie folgt organisiert:

Präsidium	Marianne Burkhard
Finanzen	Marlis Theilkäs
Veranstaltungen	Marianne Burkhard Brigitte Binggeli *)
Sekretariat	Sonja Bertschy
Protokoll/Altersarbeit	Annette Matzke
Brockenstube	Kathrin Rügsegger, Präsidentin; Vertreterin im Vorstand ab November 2020*) Elisabeth Roth; Kassierin/Vertreterin im Vorstand – bis Anfang November 2020
Kinderkleiderbörse	Sandra Reusser
Lesezirkel I	Annemarie Fahrni, Annelies Pfister, Liselotte Durand, Maria-Liisa Lindner, Helen Bardet, Rosmarie Keller, Margrit Rupp, Margrit Sartorius, Heidi Meier
Lesezirkel II	Ruth Thöni

\*) an der HV zu wählen

Thun, im Dezember 2020

Marianne Burkhard, Präsidentin

Frauenverein Thun Mutationen 2020	
Mitgliederbestand per 01.01.2020	316
Eintritte	8
Austritte während des Jahres	6
Verstorbene	5
<b>Mitgliederbestand per 31.12.2020</b>	<b>313</b>
Austritte per 31.12.2020	11
<b>Mitgliederbestand per 01.01.2021</b>	<b>302</b>



## Suchtprobleme – was können Angehörige tun?

Belastet Sie das Suchtverhalten eines nahestehenden Menschen? Suchtprobleme sind kein Tabu-Thema. Bei uns können Sie darüber sprechen!

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Thun, Interlaken, Meiringen, Frutigen oder Zweisimmen.

Stiftung Berner Gesundheit

Tel. 033 225 44 00

thun@beges.ch

www.bernergesundheit.ch

**Berner Gesundheit**  
Santé bernoise



# Protokoll der 144. Hauptversammlung des Frauenvereins Thun

Donnerstag, 25. Juni 2020 (verschoben vom 19. März 2020)

**mit ausserordentlichen Durchführungsbestimmungen gemäss der bundesrätlichen Verordnung 2 über Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus (COVID-19) – ohne physische Präsenz der Mitglieder, ohne Rahmenprogramm und ohne Imbiss wie vorgesehen am**

25. Juni 2020, 09.00 Uhr, bei Sigrid Hädener, Blümlisalpstrasse 4, 3600 Thun

Vorsitz: Sigrid Hädener

Protokoll: Annette Matzke

Anwesend: Sonja Bertschy, Marianne Burkhard, Liselotte Durand,  
Annette Matzke, Marlis Theilkäs,

Entschuldigt: Barbara Lehmann Rickli, Elisabeth Roth, Irma Rupp

Gäste: keine

## 1. Begrüssung / Wahl der Stimmenzählerinnen

Sigrid Hädener eröffnet die 144. Hauptversammlung und begrüsst die Anwesenden. Zur Stimmenzählerin wird Liselotte Durand ernannt.

## Überprüfung der eingegangenen Abstimmungsbriefe

Total eingegangene Stimmen 166. Davon:

148 stimmen allem zu.

Abstimmungen diverse Stimmabgabe: 13 + 5 VS = 18

Protokoll 11 stimmen zu + 5 VS, 2 Enthaltungen

Jahresrechnung: ja 8 + 5 VS, 5 Enthaltungen

Decharge: ja 9, 3 Enthaltungen + 5 VS, 1 leer

Festsetzung Mitgliederbeitrag: ja 9 + 5 VS, 3 Enthaltungen, 1 leer

Wahlen Vorstand:

Annette Matzke: ja 11 + 5 VS, 2 Enthaltungen

Sonja Bertschy: ja 10 + 5 VS, 2 Enthaltungen, 1 leer

Wahl Präsidium Marianne Burkhard: ja 9 + 5 VS, 4 Enthaltungen

Wahl Brockenstubenvertreterin Elisabeth Roth: ja 9 + 5 VS, 4 Enthaltungen

Wahl Revisorin Barbara Rickli: ja 11 + 5 VS, 2 Enthaltungen



## **2. Genehmigung Protokoll der 143. Hauptversammlung vom 7. März 2019**

Dem Protokoll der letztjährigen HV stimmten 164 zu, 2 enthielten sich.

## **3. Jahresbericht der Präsidentin**

Es wird auf den gedruckten Bericht, der allen Anfang des Jahres 2020 verschickt wurde, verwiesen.

## **4. Genehmigung Jahresrechnung 2019**

161 Personen genehmigten die Jahresrechnung, 5 enthielten sich.

## **5. Erteilung Décharge an den Vorstand**

Décharge an den Vorstand erteilten 157, 8 enthielten sich der Stimme, 1 war leer. Der Vorstand enthält sich der Stimme.

## **6. Festsetzung Mitgliederbeitrag**

163 stimmten dem Mitgliederbeitrag zu, 3 enthielten sich der Stimme.

Der Mitgliederbeitrag des Frauenvereins Thun bleibt bei 20.00 Franken.

## **7. Wahlen**

- Wiederwahl Vorstand Annette Matzke ja 164, 2 Enthaltungen
- Neuwahl Vorstand Sonja Bertschy 163 ja, 2 Enthaltungen, 1 leer
- Wahl Präsidium Marianne Burkhard 162 ja, 4 leer
- Neuwahl Vertreterin Brockenstube Elisabeth Roth 162 ja, 4 leer
- Wiederwahl Revisorin Barbara Lehmann Rickli 164 ja, 2 Enthaltungen

## **8. Budget 2020**

Aufgrund der momentanen Situation wegen der Corona-Pandemie ist es unsicher, wann die Brockenstube wieder öffnet und Einnahmen erzielen kann. Daher wurde auf ein Budget 2020 verzichtet.

## 9. Mutationen 2019

Der Frauenverein Thun hat Mitglieder verloren und gewonnen. Die Verstorbenen werden besonders erwähnt: Daisy Bachmann-Ris, Ruth Flückiger-Schneider, Heidi Hauenstein-Dettwiler, Iris Lanzrein-Schneeberger, Käthi Röthlisberger-Aebi, Marian-ne Viktoria Walker-Saladin, Hélène Wiedmer-Schori, Heidi Zingg-Kauer

<b>Mitgliederbestand per 01.01.2019</b>	<b>326</b>
Eintritte	6
Austritte während des Jahres	6
Verstorbene	8
Mitgliederbestand per 31.12.2019	318
Austritte per 31.12.2019	2
<b>Mitgliederbestand per 01.01.2020</b>	<b>316</b>

## 10. Vereinsprogramm 2020

Wegen der Coronakrise konnten nicht alle im Frühjahr geplanten Veranstaltungen durchgeführt werden. Für den Herbst sind Veranstaltungen geplant. Kommunikation folgt.

## 11. Anträge

Es sind keine eingegangen.

## 12. Anmerkungen

Bei einigen abgegebenen Stimmzetteln wurde bemerkt, dass der Mitgliederbeitrag erhöht werden könnte.

Liselotte Durand bedankt sich dafür, dass im Jahresbericht umfassender über die Literaturkreise berichtet wird.

Sigrid bedankt sich bei allen, die bei der Wahl mitgemacht haben, dem Vorstand für die Zusammenarbeit und wünscht allen alles Gute für die Zukunft.

Die Protokollführerin: sig. A. Matzke

Die Präsidentin: sig. M. Burkhard

## Frauenverein Thun Bilanz 2020

<b>Aktiven</b>	<b><u>Verwaltung/ Events</u></b>	<b><u>Brockenstube</u></b>	<b><u>Kleiderbörse</u></b>	<b><u>Total 31.12.2020</u></b>
Kasse	27.90	0.00	993.60	1'021.50
Bankverbindungen	142'463.26	93'569.10	7'386.95	243'419.31
AEK Kassenobligationen	10'000.00	0.00	0.00	10'000.00
Forderungen	14.00	0.00	0.00	14.00
Aktive Rechnungsabgren- zungen	82.70	0.00	0.00	82.70
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>152'587.86</b>	<b>93'569.10</b>	<b>8'380.55</b>	<b>254'537.51</b>
Darl.Gartenbauschule	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Anlagevermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>152'587.86</b>	<b>93'569.10</b>	<b>8'380.55</b>	<b>254'537.51</b>
<b>Passiven</b>				
Kreditoren	103.90	427.30	0.00	531.20
Passive Rechnungsabgren- zungen	20.00	70.00	0.00	90.00
<b>Fremdkapital</b>	<b>123.90</b>	<b>497.30</b>	<b>0.00</b>	<b>621.20</b>
Eigenkapital	149'485.76	89'108.05	9'075.80	247'669.61
<b>Jahresergebnis</b>	<b>2'978.20</b>	<b>3'963.75</b>	<b>-695.25</b>	<b>6'246.70</b>
<b>Eigenkapital</b>	<b>152'463.96</b>	<b>93'071.80</b>	<b>8'380.55</b>	<b>253'916.31</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>152'587.86</b>	<b>93'569.10</b>	<b>8'380.55</b>	<b>254'537.51</b>

Revidierte Jahresrechnung

## Frauenverein Thun Erfolgsrechnung 2020

<b>Betriebsertrag</b>	<b><u>Verwaltung/ Events</u></b>	<b><u>Brockenstube</u></b>	<b><u>Kleiderbörse</u></b>	<b><u>Total 2020</u></b>
Mitgliederbeiträge	6'160.00	0.00	0.00	6'160.00
Spendeneinnahmen	2'102.00	0.00	0.00	2'102.00
Verkaufseinnahmen	0.00	27'225.10	0.00	27'225.10
Div. Einnahmen/Inserate	438.00	0.00	0.00	438.00
Zinserträge	88.05	5.85	1.65	95.55
<b>Total Betriebsertrag</b>	<b>8'788.05</b>	<b>27'230.95</b>	<b>1.65</b>	<b>36'020.65</b>

<b>Betriebsaufwand</b>				
Spenden/Vergabungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Jahresbeiträge/Gönner	1'050.00	0.00	0.00	1'050.00
Veranstaltungen/Ausflüge	1'360.60	497.00	0.00	1'857.60
Orange days	0.00	0.00	0.00	0.00
Kosten HV	40.00	0.00	0.00	40.00
Lokalmiete inkl. NK	0.00	16'906.15	0.00	16'906.15
Verwaltungskosten	1'827.50	1'722.05	109.85	3'659.40
Anteil Verwaltungskosten	-3'500.00	3'500.00	0.00	0.00
Drucksachen/Versand	3'777.95	0.00	212.60	3'990.55
Porti / Büromaterial	805.45	256.15	374.45	1'436.05
Versicherungen	0.00	367.50	0.00	367.50
Spesen	448.35	18.35	0.00	466.70
<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b>5'809.85</b>	<b>23'267.20</b>	<b>696.90</b>	<b>29'773.95</b>

<b>Jahresergebnis</b>	<b>2'978.20</b>	<b>3'963.75</b>	<b>-695.25</b>	<b>6'246.70</b>
-----------------------	-----------------	-----------------	----------------	-----------------

Revidierte Jahresrechnung

## Beiträge an Verbände und Vereine 2020

### Feste Beiträge an Verbände

Frauenverband Berner Oberland	350.00	
SGF Kt, Bern und Freiburg	50.00	400.00

### Mitgliederbeiträge Vereine und Stiftungen

Ludothek Thun: Mitgliederbeitrag	100.00	
Fragile Bern: Mitgliederbeitrag	200.00	
Wohnhilfe Thun: Kollektivmitgliederbeitrag	80.00	
Spitex Region Thun: Kollektivmitgliederbeitrag	150.00	
insieme Thun Oberland: Jahresbeitrag	120.00	650.00

### Total Beiträge an Verbände und Vereine 2020

1'050.00

*Herzlich Willkommen*  
Gasthof Restaurant  
Rössli Dürrenast

Gutbürgerliche Küche und Italienische Küche  
7 Tage offen, Mo-So, 5.00-0.30 Uhr  
Tel. 033 334 30 60 | Frutigenstr. 73 | 3604 Thun

100% WIR

**TAXity**  
033 243 43 43  
gerne mit Ihnen unterwegs

Barbara Lehmann Rickli  
Bälliz 67  
3600 Thun

Liselotte Durand  
Hofstettenstrasse 6  
3600 Thun

Thun, 3. Februar 2021

An den Vorstand des Frauenvereins Thun zuhanden Hauptversammlung vom

## REVISORENBERICHT der Rechnung 2020

Die unterzeichnenden Revisorinnen haben am 3.2.2021 die Jahresrechnung für das Vereinsjahr 2020 des Frauenvereins Thun (Verwaltung/Events, Brockenstube, Kinderkleiderbörse) abgeschlossen per 31.12.2020, geprüft und halten folgendes fest:

Verwaltung/Events

- Die Gesamtrechnung weist einen **Gewinn von Fr. 2'978.20** auf

Brockenstube Thun

- Die Gesamtrechnung weist einen **Gewinn von Fr. 3'963.75** auf

Kinderkleiderbörse Thun

- Die Gesamtrechnung weist einen **Verlust von Fr. 695.25** auf

-

**Total Gewinn von Fr. 6'246.70.**

Das Vereinsvermögen beträgt per 31.12.2020 neu **Fr. 253'916.31.**

- Alle Buchhaltungen sind ordnungsgemäss und sauber geführt
- Die Zahlen der Bilanzen und der Erfolgsrechnungen stimmen mit den vorgelegten Buchhaltungen überein
- Buchungen und Belege stimmen überein
- Die Vermögenswerte sind ausgewiesen

Aufgrund unserer Feststellungen beantragen wir der Hauptversammlung, die Bilanzen per 31.12.2020 und die dazugehörigen Gewinn- und Verlustrechnungen zu genehmigen unter gleichzeitiger Verdankung an die jeweils zuständige Kassierin für die geleistete Arbeit.



Barbara Lehmann Rickli



Liselotte Durand



## Brockenstube Jahresbericht 2020

Das Jahr der Pandemie hat nicht nur uns, sondern leider auch unsere Brockenstube teilweise lahmgelegt, mussten wir diese doch von Mitte März bis Mitte Juni schliessen.

Ab Mitte Juni bis Ende Oktober öffneten wir nur nachmittags und mussten dann wieder schliessen, bis uns die jüngeren Frauen vom Vorstand des Frauenvereins Hilfe angeboten haben und wir dann jeweils jeden Samstag öffnen konnten. Herzlichen Dank!

Leider mussten wir in diesem Jahr von unserer lieben Kollegin Heidi Winzenried Abschied nehmen. Heidi arbeitete während 47 Jahren in unserer Brocki.

Aus gesundheitlichen Gründen sind ausgetreten:

- Baumann Silvia
- Roth Elisabeth
- Jenni Renate
- Moser Marianne

Für ihre Mithilfe danken wir herzlich.

Folgende Mitarbeiterinnen konnten in diesem Jahr geehrt werden:

- 10 Jahre Jakob Renate, Tschan Beatrix
- 25 Jahre Stettler Elisabeth
- 35 Jahre Trachsel Leni

Alle wurden mit einem Gutschein und Blumen beschenkt.

Die Vergabungsversammlung am 6. März 2020 fand statt, jedoch wurden sämtliche Vergabungen aufgrund des ungewissen Pandemieverlaufes, annulliert.

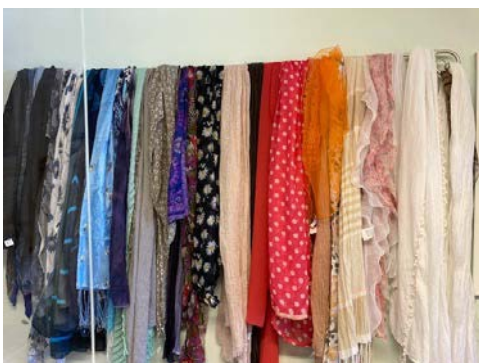
Der Putztag am 17. April, das Reisli am 28. August, sowie der Adventshöck am 4. Dezember fielen ebenfalls dem Corona zum Opfer.

In der Tat ein Jahr zum Vergessen, ich hoffe sehr, dass ich im nächsten Bericht nur Positives berichten kann.

Allen Brocki-Mitarbeiterinnen danke ich für ihren Einsatz herzlich und wünsche uns allen, ein erfreuliches neues Jahr.

Kathrin Rügsegger

**Wir suchen Frauen, die unentgeltlich in der Brockenstube mitarbeiten möchten!  
Ein Schnupperhalbtage ist jederzeit möglich.**



**Das Team freut sich auf Sie!**

**Nähere Auskunft erteilt:**

**Kathrin Rügsegger,**

**033 336 16 49**



## Jahresbericht zur Altersarbeit Frauenverein Thun 2020

Die Corona-Pandemie beeinflusste unsere Arbeit sehr: Einerseits verhinderte sie unsere Besuche in der Wohngemeinschaft Schlossgut Schadau von Mitte März bis Ende Juli und Aktivitäten der Stadt im Rahmen des Altersleitbildes wie Netzwerktreffen und Weiterentwicklung der Umsetzung des Altersleitbildes wie auch diejenigen zum „Café santé“, das Pro Senectute (Programm „Zwäg ins Alter“) zusammen mit dem Frauenverein umsetzen möchte.

Andererseits wurde im Frühling bei Einkäufen und beim Mahlzeitendienst der Pro Senectute mitgeholfen, wie dem Bericht der Präsidentin zu entnehmen ist.



Im August konnten wir wieder schöne Stunden mit den Bewohnern der Wohngemeinschaft Schlossgut Schadau verbringen, Dank des herrlichen Wetters draussen – auf dem Sitzplatz, am Aareweg oder im Schadaupark. Spass und nette Unterhaltungen waren garantiert.

# *Käsekeller Thun*

„EINKAUFEN DIREKT BEIM PRODUZENTEN“





# Rückblick Programm 2020

Januar 2020



Vortrag von Herrn Martin Humm, lic. iur./EMBMercy Ships  
Schweiz, Belp

Stellen Sie sich vor.... .. ein Schiff mit einer Besatzung aus 400 ehrenamtlichen Fachleuten wie Chirurgen, Zahnärzte, Pflegefachleute, Lehrer, Köche, Seeleute, Ingenieure, Schreiner, Elektriker usw.. Und nun stellen Sie sich vor, dass dieses Schiff auf dem Weg ist zu den ärmsten Ländern dieser Erde, um dort seine Dienste kostenlos zur Verfügung zu stellen.

Herr Dr. Martin Humm sprach im Kirchgemeindehaus Frutigenstrasse vor zahlreichen Zuhörerinnen und einem Zuhörer über die nun internationale Organisation Mercy Ships, welche 1978 in der Schweiz gegründet wurde. Viele Menschen leiden noch immer an Krankheiten und Gebrechen, die vermeidbar wären und sie haben keinen Zugang zu medizinischer Versorgung. Das grösste zivile Spitalschiff der Welt: die Africa Mercy hat 5 Operationssäle, 84 Spitalbetten, eine Intensivstation. Im Durchschnitt befinden sich jeweils ca. 20 Schweizer an Bord. Zurzeit wird ein erstes Spitalschiff „nach Mass“ angefertigt.

Der Vortrag beeindruckte alle. Die anschliessende Fragerunde wurde rege benutzt. Abgerundet wurde der Anlass bei Kaffee und Kuchen und anregenden Gesprächen.



**Februar 2020**

BONJOUR ÉLÉGANCE



FRAUENVEREIN THUN  
WORKSHOP  
27.02.2020

Was sagt Ihr Stil über Ihre Persönlichkeit?  
Ideen für Ihren stilvollen Auftritt.  
Proportionen, Farben, Stilrichtungen, Accessoires ...



Lenisa R. Döring, Stilspezialistin und Knigge-Trainerin, [bonsourelegance.ch](http://bonsourelegance.ch)

Im Deltapark versammelte sich eine Gruppe von interessierten Frauen um mehr über den eigenen Stil zu erfahren:

- Was bedeutet Stil überhaupt?
- Warum ist der persönliche Stil heute mehr als je gefragt und von wesentlicher Bedeutung?

Frau Döring erörterte die optischen Regeln, z.B. was senkrechte und waagrechte Linien bewirken, was hervortretende und was zurücktretende Wirkung hat, und welches die eigenen optischen Regeln sind, die eigenen goldenen Einkaufsregeln wurden behandelt und die Knigge anhand von Beispielen angesprochen. Am Ende beriet Frau Döring jede anwesende Frau noch kurz persönlich. Bei einem kleinen gemeinsamen Apéro klang der aufschlussreiche Abend aus.

**August 2020**

## Swiss Alpine Herbs

Mit unserem neuen Accessoire – dem Mund-Nasen-Schutz («Maske») – ging's per Simmentalbahn nach Därstätten. Die Firma Swiss Alpine Herbs empfing uns mit einem herrlichen, appetitanregenden Duft: Gemüsesuppe.

Später stellte sich heraus, dass eine Lieferung von frischem Liebstöckel verarbeitet wurde.





Die 11 Frauen genossen die kurzweilige und freundliche Führung durch die einfache, aber hoch organisierte Produktionsstätte mit spannenden Maschinen. Das «Schatzlager» der Firma beeindruckte uns sehr: Hier warten unzählige Säcke mit getrockneten Kräutern auf die Abfüllung. Ein von Swiss Alpine Herbs vorbereiteter Imbiss rundete den geselligen Vormittag ab. Auf dem Weg zum Bahnhof überraschten uns die grauen, mit Wasser gefüllten Wolken: Sie lockerten sich auf und liessen die Sonne durch. So machten sich noch ein paar Frauen zu Fuss auf den Rückweg – bis Erlenbach.

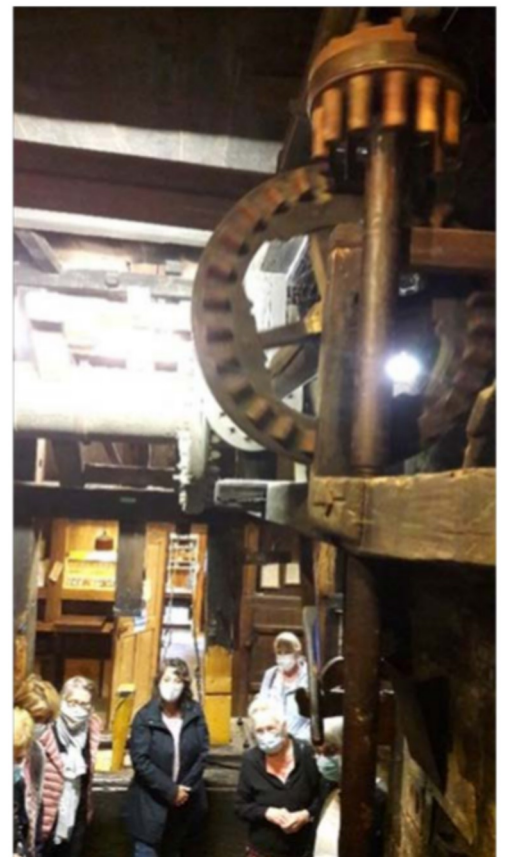


## September 2020

An einem anfangs regnerischen Donnerstag im September begaben wir uns zur Öle Münsingen.

Diese Mühle besteht seit 1377, ab dem 17. Jh. gehört auch die Öle dazu.

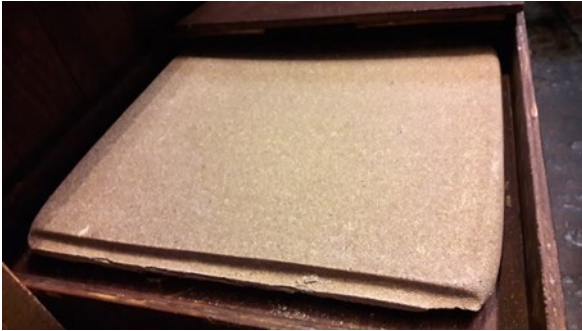
Das Wasserrad liefert die Antriebsenergie, und im 20. Jh. kommen elektronische Antriebe dazu. Gastfreundliche Ölemannen zeigen uns die verschiedenen Arbeitsgänge der ursprünglichen Ölpressung.





Nach dieser ausführlichen und unterhaltsamen Führung begeben wir uns zum Apéro nach draussen. Auch das Wetter meint es gut und wir können noch einige Sonnenstrahlen geniessen. Zur Verabschiedung wird es wieder regnerisch und nass. Aber alle sind mit etwas Öl oder Nussmehl reicher nach Hause gegangen.

Heute ist das aus Baumnuss- oder Haselnusskernen gepresste Speiseöl, eine wohlschmeckende Delikatesse von ausgezeichneter Qualität. Auch eignet sich das Nussmehl, welches "Trester" genannt wird, zum Backen von Nussbrot und verschiedenen Arten von Nusskuchen.



Geschichtliches:

Von 1950 bis 1992 verfällt das alte Ölehandwerk in einen Dornröschenschlaf. Erst seit 1992 wird ein eindruckliches kulturgeschichtliches Denkmal wieder lebendig: in der restaurierten 300-jährigen Ölmühle am Grabenbach zwischen Münsingen und Tägertschi. Das Öl wurde aus Rapssamen gepresst und war vorwiegend ein Energielieferant für verschiedene Lampen, um als Lichtquelle zu dienen.

Aus der Natur für die Natur

## Palmbblattprodukte mit Stil



Lassen Sie uns gemeinsam einen Beitrag leisten,  
um den Abfallberg aus Plastik zu verringern!

HMT Group GmbH, Schulstrasse 27, 3604 Thun  
Tel. 033 534 97 31 | hmt-gmbh.ch

Versand: TRANSFair Thun

**November 2020**

## „We Stand Up For Women“

8 Frauenorganisationen aus Thun und dem Berner Oberland setzten während 2 Jahren mit einem Anlass pro Quartal ein Zeichen gegen Gewalt an Frauen.



Der vom Frauenverein Thun durchgeführte Anlass fand im September 2019 statt und bot Frauen die Möglichkeit, Techniken kennenzulernen, mit denen sie ihre eigenen Kräfte zu ihrem Schutz stärken können. Horst Matzke, Krav Maga Instruktor, zeigte mit Hilfe von trainierten Frauen, worauf es bei der Selbstverteidigung ankommt. Mit Insa den Hollander, Craniosacral Therapeutin, fanden Frauen einen Zugang zu ihrem Atem und der darin steckenden Kraft. Interessante Gespräche ergaben sich mit Ingrid Hess, Beraterin bei VISTA – der Fachstelle Opferhilfe bei sexueller und häuslicher Gewalt in Thun.

Als Abschluss dieser zweijährigen Kampagne versammelten sich am Mittwoch, 25. November 2020, am ersten Tag der „Orange Days“, nochmals Vertreterinnen aller 8 Organisationen auf dem Rathausplatz, um auf die erfolgreichen Anlässe zurückzuschauen. Einige unserer Vorstandsfrauen waren ebenfalls anwesend.

Am 10. Dezember zeigten das Frauenhaus Thun-Berner Oberland und VISTA Thun im Kino Rex den Film „Verliebte Feinde“. Es hat uns sehr gefreut, dass auf unseren Hinweis auf den Anlass per Mail etliche Mitglieder vom Frauenverein am Filmabend dabei waren.

All diese Anlässe boten nebst der wichtigen Sensibilisierung zu diesem Thema viele Gelegenheiten, sich unter den Frauenorganisationen auszutauschen.



Orange Days“ 2020 – Schloss Thun, Stadtkirche und Rathaus werden orange beleuchtet



## Stammtisch «Apéro um Fünf»

Seit dem 1. Oktober findet für die über 300 Mitglieder des Frauenvereins Thun ein monatlicher Treff statt: der **Stammtisch «Apéro um Fünf»**. Er ermöglicht es uns, auf einen Kaffee zusammensitzen und im kleinen Rahmen ein Vereinsleben zu spüren und uns kennenzulernen.

Der Gasthof Rössli Dürrenast stellt uns sehr grosszügig die Räumlichkeiten zur Verfügung, herzlichen Dank an Ottilia Schmidlin und Kurt Kneubühler!

Es haben sich auch schon regelmässige Besucherinnen eingefunden. Wir sassen mit Abstand und durften bereits in diesem kleinen Rahmen ein spontanes Geburtstags-Apéro geniessen.

Ab dem nächsten «Apéro um Fünf» liegen auch Listen auf, wo ihr gerne eure Wünsche und Ideen eintragen könnt:

- Gibt es Referate, die wir als Frauenverein unbedingt zu uns holen sollten?
- Gibt es Projekte, die darauf warten, durch den Frauenverein Thun unterstützt zu werden?
- Wo und wie können wir uns aktiv zusammenschliessen?
- Möchten sich die Mitglieder gerne mal mit ihrer Tätigkeit vorstellen?

Wir wollen ja als aktiver Verein in die Zukunft gehen. Kommt also gerne zum:

### Stammtisch «Abéro um fünf»

#### 1. Donnerstag im Monat

Feuerwehrstübli im Rössli Dürrenast

Gemeinschaft geniessen • Den Frauenverein aktiv gestalten

Aktuelle Informationen: [www.frauenvereinthun.ch](http://www.frauenvereinthun.ch)



# LESEZIRKEL 1 - 2020

Im vergangenen Jahr sind auch wir von den Auswirkungen der Pandemie betroffen worden – zum Glück nicht dadurch, dass eine von uns erkrankt ist! Aber wir konnten uns längere Zeit nicht treffen und haben dabei gemerkt, wie wichtig uns die regelmässigen Zusammenkünfte und Diskussionen sind.

Die Auseinandersetzung mit dem Gelesenen und der einander mitgeteilte Zusammenhang mit den eigenen Gefühlen und Erfahrungen bereichert uns jedes Mal. Die Gespräche bringen uns einander näher und sie vertiefen unser Verständnis für die Literatur. Ausserdem motivieren sie uns, die gewählten Bücher wirklich zu lesen, auch wenn sie nicht immer unserem persönlichen Geschmack entsprechen.

Wir haben während des Jahres ein Mitglied verloren und eines gewonnen – und wir sind offen für ein bis zwei neue Interessentinnen, falls es welche gibt!

## Unsere Auswahl

<b>Ian McEwan</b>	Maschinen wie ich
<b>Erich Hackl</b>	Abschied von Sidonie
<b>Elif Shafak</b>	Der Bastard von Istanbul
<b>Sasa Stanisic</b>	Herkunft
<b>Ann Petry</b>	Die Strasse
<b>Monika Helfer</b>	Die Bagage
<b>Nuruddin Farah</b>	Nördlich der Dämmerung
<b>Elena Ferrante</b>	Das lügenhafte Leben der Erwachsenen
<b>Joseph Roth</b>	Hiob

## Unsere Favoriten

### **Die Strasse**

**Ann Petry** (1908 - 1997) aufgewachsen in einer privilegierten Apothekerfamilie in Connecticut, erlebte als Kind keine Rassendiskriminierung. Nach dem Pharmazeutik-Studium arbeitete sie im Familienbetrieb, bis sie nach New York zog und dort das erste Mal mit Armut und Gewalt an der schwarzen Bevölkerung konfrontiert wurde. The Street war der erste Roman einer afroamerikanischen Frau, erschien 1946 und 2020 auf Deutsch.

Die alleinerziehende Mutter Lutie Johnson kämpft unerschütterlich für ihre eigene Würde und darum, ihrem Sohn Bobb inmitten all der Armut, Gewalt und rassistischer Verachtung zu einem besseren Leben zu verhelfen. Schauplatz ist die 116th Street in Manhattan, einer verkommenen Welt, in der die Menschen roh und kriminell werden. Doch die Bosheit dieses menschenverachtenden Systems stellt sich ihr mit aller Macht entgegen. Wie in einem Thriller scheint alles immer noch bedrohlicher zu werden. Die Situationen beschreibt die Autorin mit eindrücklichen Bildern und die Personen - auch die miesesten Typen - mit viel Feingefühl und Rückblenden auf deren Leben. Auch nimmt sie uns mit in verschiedene Milieus. Ein sehr lesenswertes und eindringliches Buch!

**Maschinen wie ich**     **Ian McEwan** \*1948, lebt in London. Autor bedeutender Romane: Abbitte, Kindeswohl, Saturday, Am Strand. Bookerpreis 1998 für „Amsterdam“

Maschinen wie ich ist ein Roman über das Spannungsverhältnis zwischen menschlichem Geist und künstlicher Intelligenz.

Charlie, ein sympathischer Lebenskünstler Anfang dreissig, ist seit seiner Kindheit von künstlicher Intelligenz fasziniert. Mit einer unerwarteten Erbschaft kauft er sich einen der ersten Androiden, Adam. Charlie wünscht sich einen Freund, einen Helfer, einen interessanten Gesprächspartner. Er erhält dies und noch mehr: Einen Rivalen um die Liebe der schönen Miranda.

Kann eine Maschine denken, leiden, lieben? Adams Gefühle und seine rigorosen Prinzipien von Fairness und Gerechtigkeit, die er auf der Basis seiner Programmierung selbständig weiterentwickelt, bringen Charlie und Miranda in ungeahnte und verhängnisvolle Situationen. Ein ebenso philosophischer wie spannender Roman über eine mögliche Zukunft.

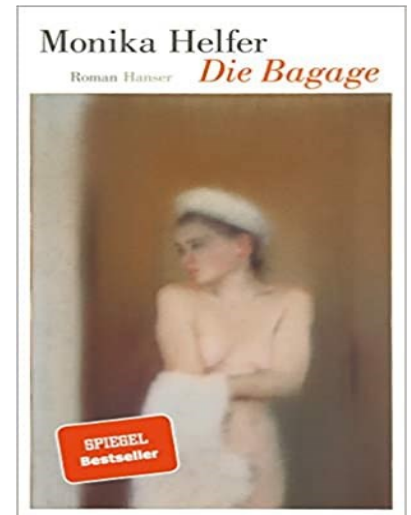
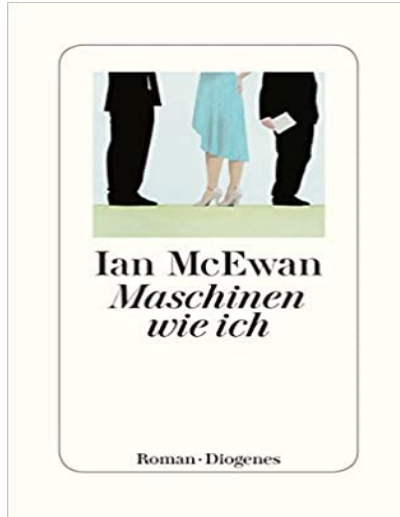
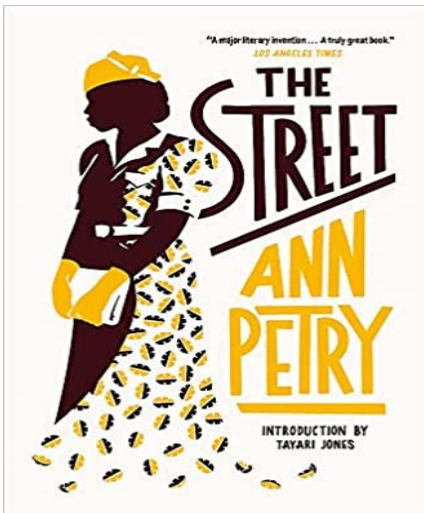
**Die Bagage**                     **Monika Helfer** 1947 in Au/Bregenzerwald geboren, lebt mit ihrer Familie in Vorarlberg. Sie hat Romane, Erzählungen und Bilderbücher veröffentlicht, auch gemeinsam mit ihrem Mann, dem Schriftsteller Michael Köhlmeier.

Maria und Joseph Moosbrugger leben mit ihrer Familie ausserhalb eines Bergdorfes in der Nähe von Bregenz. Sie sind die Armen, die Bagage, die Abseitigen. Es ist die Zeit des ersten Weltkrieges, Joseph wird aufgeboten und muss Maria mit den vier Kindern ohne Versorger zurücklassen. Er stellt sie unter den Schutz des Bürgermeisters, der aber die Notlage seiner Anvertrauten auszunutzen versucht. Der wunderschöne Georg aus Hannover, der wegen einer Erbsache in die Gegend kommt, macht die Bekanntschaft Marias. Joseph hat zweimal Urlaub. Maria wird schwanger mit Grete, dem Kind, mit welchem Joseph ein Leben lang nicht sprechen wird. Dieser Roman basiert auf der Geschichte der Grossmutter der Autorin.



Zuletzt möchten wir dem Personal des Hotels Krone einen ganz besonderen Dank ausdrücken: Sie haben uns während dieser unsicheren Zeit wenn immer möglich den geräumigen Aaresaal statt des Wintergartens zur Verfügung gestellt und uns am 4. Dezember abends auch dort ein Abendessen serviert. So konnten wir uns an die Abstandsregeln halten und unser Zusammensein trotzdem geniessen – nochmals vielen herzlichen Dank!

Im Dezember 2020: Annemarie Fahrni, Annelies Pfister, Liselotte Durand, Maria-Liisa Lindner, Helen Bardet, Rosmarie Keller, Margrit Ruepp, Margrit Sartorius, Heidi Meier



**AVAG**  
Entsorgung · Recycling · Energie



**Bewusst leben.  
Verantwortungsvoll entsorgen.**

Wir entsorgen, recyceln und schaffen Energie – regional und ganz in Ihrer Nähe.

## Lesezirkel 2 im Jahr 2020

«In einem wankenden Schiff fällt, wer stillsteht und sich nicht bewegt.» (Börne)

Diese beiden Bücher haben wir in diesem Jahr besprochen.



Francesca Melandri, Alle ausser mir  
Irina Liebmann, Die Grosse Hamburgerstrasse

Auch diese beiden Bücher haben wir für eine Diskussion geplant.

Empfehlenswert v. a. das Buch von Melandri über den Abessinien Krieg

8. Januar  
30. September

Benedict Wells  
Johan Bargun

Die Wahrheit über das Lügen  
Nachsommer

Beide Bücher drehen sich um die Themen Wahrheit und Lügen. Aber auch um Authentizität und Wahrhaftigkeit.

Benedict Wells Grossvater war Reichsjugendführer und Gauleiter in Wien im 2. Weltkrieg. Wells distanziert sich vehement von den Gräueln unter dessen Führung. Er wechselt den Namen «Ich wollte nicht nach meinen Vorfahren, sondern nach mir selbst beurteilt werden und zeigen, dass ich für etwas anderes stehe.»

Für was er steht, sagt er weiter im Interview:

«Und es gibt auch Antworten, allen voran das stete Bemühen, sich in die Haut des anderen hinein zu versetzen und ein tiefes Gefühl dafür, dass wir Menschen – egal woher, egal welchen Glaubens – einzigartig und doch alle gleich sind.

Das ist es, was sich in vielen meiner Geschichten findet. Und das ist es, wofür ich eintrete.»

Das ist es, warum es sich lohnt sein Buch zu studieren. Auch das Buch von Bargun können wir empfehlen.

Das Corona Jahr verändert die Dynamik im Zirkel und die Zahl der besprochenen Bücher fällt von 8 auf 2:

Der Lockdown im März bringt unsere Treffen zum Stillstand. Ein paar Frauen schicken sich über Mail Titel und Anregungen weiter und erzählen, wie sie mit der Situation umgehen. Danke allen, die in dieser Zeit zum Austausch beigetragen haben.

Im Frühsommer meldet dann eine Teilnehmerin des Zirkels, sie möchte pausieren. Die Gruppe wird zu klein. Im August treffen wir uns zu einer Sitzung, um zu ergründen, ob und wie wir den Zirkel weiterführen. Ruth T. kündigt an, dass sie nicht mehr alle Sitzungen moderieren möchte. Nach zwanzig Jahren braucht es Abwechslung.

Wir beschliessen:

Wir führen den Zirkel weiter und werben für neue Mitglieder.

Wir wechseln uns in der Moderation ab.

Ruth T. nimmt mit dem Vorstand Kontakt auf und dieser stellt unsere Werbung auf die Webseite des Frauenvereins und schickt Mails an alle Mitglieder. Zwei Frauen des Zirkels bringen Bekannte mit. Danke allen für den Einsatz.

So starten wir am 30. September den Zirkel mit 12 Frauen. Marianne moderiert eine spannende Diskussion über das Buch von Johan Bargun. Alle entschliessen sich, weiterhin an den Treffen teilzunehmen. Die Stimmung ist gut, wir freuen uns auf die nächste Besprechung, auch diesmal im Rössli Dürrenast, hier ist der Saal grösser als im Bellevue.

Im Oktober sagt Ruth T. die Sitzung für den 8. November ab. Die meisten von uns gehören zur Risikogruppe.

Und wieder wankt das Schiff und wir halten an. Aber wir bewegen uns weiter, lesen weiter, tauschen ab und zu telefonisch aus, im Moment noch nicht über Video.

Nach den heutigen Richtlinien fällt auch das Datum im Januar aus.

Ich wünsche allen Frauen unseres Zirkels und den Frauen des Vereins bereichernde Lesestunden. Vor allem aber wünsche ich gute Gesundheit im neuen Jahr.

Bis bald

Ruth Thöni



## Niederlassen oder auswandern?

Individuelle Bedürfnisse,  
persönliche Lösungen.

Ihre Bank seit 1826.

Aus Erfahrung  
[www.aekbank.ch](http://www.aekbank.ch)

**AEK**  
BANK 1826



## **Jahresbericht Kinderkleider und Spielwarenborse 2020**

Anfang Jahr gingen wir mit vollem Elan wieder an die Vorbereitung der Frühlingsbörse, leider konnten durch Corona die Frühlings- und die Herbstbörse nicht durchgeführt werden.

**Die Frühlingsbörse 2021 ist Corona bedingt abgesagt.**

Wir hoffen nun dass die Herbstbörse 2021 stattfinden kann.

Die Durchführung der Börse hängt mit den zu diesem Zeitpunkt gültigen Richtlinien des BAG, des Bundesrates und Kantons Berns zusammen.

Ich hoffe Euch/Sie auch im Herbst 2021 wieder zahlreich begrüßen zu dürfen, sei es als Helfer/in, Verkäufer/in oder auch als Kunde.

Bitte macht Werbung für unsere Börse, so dass ein Fortbestand gewährleistet ist. Es wäre doch schade, wenn es diese nicht mehr geben würde.

**Besten Dank an ALLE Helferinnen und Helfer die uns immer so super unterstützen.**

**Einen besonderen Dank geht an die Verwaltung der Römisch Katholischen Kirchgemeinde**

**Es werden immer noch Frauen gesucht, die uns an den Börsen helfen! Jede Hilfe zählt, so klein oder gross sie auch immer ist.**

Mit freundlichen Grüßen und  
bis bald  
Sandra Reusser  
Börsenleiterin FVT



# Kinderkleider und Spielwarenborse

## FRAUENVEREIN THUN

Kleider ab Grösse 80 bis Grösse L  
Vollständige und Funktionierende Spielwaren

**Neu: Es werden keine Schuhe angenommen!**  
**Ausnahmen: Fussballschuhe + Rollschuhe**

Max. 50 Artikel pro Kunde

Kunden schreiben ihre Waren vor Ort selber an.

Anschreiben auch Zuhause möglich, bei Interesse  
melden Sie sich bei der Börsenleiterin.

Katholische Kirche St. Martin  
Martinstrasse 7  
3600 Thun

Bei Fragen kontaktieren Sie  
Sandra Reusser:  
079/ 584 72 60

Facebook:  
Kinderkleider und Spielwaren-  
borse Frauenverein Thun

**Annahme: Montag 18. Oktober 2021**

9:00 - 11:30 Uhr  
13:00 - 16:00 Uhr

**Verkauf: Montag 18. Oktober 2021**

17:30 - 20:30 Uhr

**Dienstag 19. Oktober 2021**

9.00 - 11:30 Uhr

**Abrechnung: Dienstag 19. Oktober 2021**

16:00 - 17:00 Uhr

**Impressum Jahresbericht:**

Auflage 330 Stk

**Druck und Versand**

WAG, Wohn- und Arbeitsgemeinschaft für Körperbehinderte, Gwatt

## **Frauenverein Thun**

3600 Thun

[www.frauenvereinthun.ch](http://www.frauenvereinthun.ch)

[info@frauenvereinthun.ch](mailto:info@frauenvereinthun.ch)

PC Konto– 30-4842-3

### **VORSTAND**

Präsidentin	Marianne Burkhard <a href="mailto:praesidium@frauenvereinthun.ch">praesidium@frauenvereinthun.ch</a>
Finanzen	Marlis Theilkäs <a href="mailto:finanzen@frauenvereinthun.ch">finanzen@frauenvereinthun.ch</a>
Sekretariat	Sonja Bertschy <a href="mailto:sekretariat@frauenvereinthun.ch">sekretariat@frauenvereinthun.ch</a>
Brockenstube	Kathrin Rügsegger * <a href="mailto:brocki@frauenvereinthun.ch">brocki@frauenvereinthun.ch</a>
Protokoll	Annette Matzke <a href="mailto:protokoll_altersarbeit@frauenvereinthun.ch">protokoll_altersarbeit@frauenvereinthun.ch</a>
Veranstaltungen / Anlässe	Brigitte Binggeli * <a href="mailto:veranstaltungen@frauenvereinthun.ch">veranstaltungen@frauenvereinthun.ch</a>

---

\* an der HV zu wählen

Kinderkleiderbörse	Sandra Reusser <a href="mailto:kinderkleiderboerse@frauenvereinthun.ch">kinderkleiderboerse@frauenvereinthun.ch</a>
--------------------	--

